

PRSRT MKTG  
US POSTAGE  
PAID  
PHOENIX, AZ  
PERMIT 1010

White Mountain Communities  
Special Health Care District  
P.O. Box 2955  
St. Johns, AZ 85936

[ First & Last Name ]  
[ Mailing Address ]  
[ City, State, Zip ]



**VOTER INFORMATION  
AND SAMPLE  
BALLOT QUESTION  
NOVEMBER 5, 2019  
MAIL-IN BALLOT ELECTION**

**LA VERSIÓN EN ESPAÑOL  
COMIENZA EN LA PÁGINA 4-7**

## KEY TAKEAWAYS

Below is a summary of why and what the White Mountain Communities Special Health Care District has provided to taxpayers in the district.

- Because rural health care across the United States faces many challenges, it can be seen right here in our communities. High unemployment and poverty rates, high percentage of retirees and shrinking population means that the hospital and ambulance services struggle to cover their costs.
- The Health Care District has protected residents' access to health care services by providing funding to help the hospital and ambulance services cover their uncompensated or under-compensated costs.
- The Health Care District has also provided a safety net in other ways as well. For example, after the Wallow Fire, the District provided funding to the hospital to cover its ongoing costs during the evacuation period. Services were limited to Emergency Room only, thus causing the hospital to experience a significant loss of revenue.

We look forward to providing our communities this safety net to protect healthcare for all.

## PURPOSE OF ELECTION

In November 2018, the White Mountain Communities Special Health Care District had two questions on the ballot. Question 2 passed, while Question 1 failed. Question 2 authorized the Health Care District to provide funding for ambulance services in Round Valley and St. Johns. Question 1 authorized the tax to generate revenues for the District. Without the tax revenues, the District cannot provide funding for any health care services, including ambulance services the voters approved in Question 2. The mail-in ballot election on November 5, 2019 resubmits and clarifies Question 1.

## USE OF DISTRICT FUNDS

The Health Care District supports direct patient services, including:

- Funding to assist White Mountain Regional Medical Center in maintaining 24/7 Emergency Room and Trauma Center services.
- Funding to support full-time paramedic and EMT ambulance services in St. Johns and Round Valley.
- Funding to assist with replacement, maintenance and repair of ambulance vehicles and essential equipment, in the St. Johns and Round Valley service areas, which totals 4,100 square miles.
- Funding for first responder life-saving equipment.
- Funding for ambulance staff training and certification.

## TAXPAYER COST

The Health Care District receives funding only from a property tax. Historically the tax amounted to about \$62 per year for the typical homeowner, just over \$1 per week. For example, in 2017/18, 100% of the taxes collected from district taxpayers were distributed for Emergency Room and ambulance services.

## NOVEMBER 5, 2019 SAMPLE BALLOT QUESTION

Shall the White Mountain Special Health Care District (“the “District”) be reauthorized to levy the secondary property tax that expired on March 31, 2018? The tax rate is established annually by vote of the Board of Directors in public meetings to support Health Care Provider and emergency needs including funding a portion of ambulance services costs as authorized by the electors in the November 2018 election. The tax rate applies to taxable property within the boundaries of the District. The rate set by Arizona Statutes cannot exceed \$0.66 per \$100 of assessed value, and has historically been lower. The continued imposition is subject to the approval of the District’s qualified electors at least every ten (10) years.

A “yes” vote shall authorize the Board of Directors of White Mountain Communities Special Health Care District to levy a secondary property tax on the property in the District to fulfill the November 2018 election results to fund ambulance services and fund emergency and health care services in the District.

A “no” vote shall deny the Board of Directors of White Mountain Communities Special Health Care District the authority to levy a secondary property tax on the property in the District to fulfill the November 2018 election results to fund ambulance services and fund emergency and health care services in the District. Ambulance services, emergency and health care services in the District will not be funded.

## IMPORTANT VOTER INFORMATION

### Last Day Of Registration

- To vote in any election, you must live in the jurisdiction’s limits and you must have registered to vote at least 29 days prior to an election.
- For the November 5, 2019 election, the last day to register to vote is **Monday, October 7, 2019.**
- Ballots will be mailed the week of **October 9, 2019.**
- Re-registration is required, if you change your residential address, name or party affiliation.

## I’VE RECEIVED MY BALLOT, NOW WHAT DO I DO?

Once you have received your ballot, read all the instructions carefully. Fill out your ballot in **BLACK INK**. Place the ballot in the *Return/Affidavit envelope*. **SIGN** the affidavit envelope, seal it, and drop it in the mail.

If you do not want to mail your ballot, you can hand deliver or place in the drop box at the County Recorder’s Office, 75 West Cleveland, St. Johns, AZ or you can put it in the drop box at:

**Apache County Recorder’s SUB-Office**  
323 S. Mountain Ave, Springerville, AZ 85938

**CONTACT THE APACHE COUNTY RECORDER’S OFFICE AT 928-337-7516, LOCATED AT 75 W CLEVELAND ST. - ST. JOHNS, AZ- MONDAY – THURSDAY 6:30 A.M. – 5:30 P.M.**

### IF:

- You made a mistake/lost/spoiled/damaged your ballot. Replacement ballots will be available.
- You never received your ballot.
- You want to vote a replacement ballot in person.
- If you want to know if you are a qualified voter.

**ON ELECTION DAY ONLY:  
BALLOTS MAY BE DROPPED OFF AND/OR REPLACED AT THE FOLLOWING BALLOT REPLACEMENT CENTERS BETWEEN THE HOURS OF 6 A.M. – 7 P.M.:**

**Apache County Recorder’s Office**  
75 West Cleveland, St. Johns 928-337-7516

**Apache County Recorder’s SUB-Office**  
323 S. Mountain Ave, Springerville AZ 928-337-7516

**Concho Elementary School**  
6 County Road 5101, Concho 928-337-9357

**Alpine Community Center**  
#12 County Road 2061, Alpine 928-339-4330

**Greer Fire House Station**  
38974 State Route 373, Greer 928-735-7279

**Nutrioso Community Center**  
County Rd 2016 #8, Nutrioso 928-339-4462

**REMEMBER: ALL MAILED BALLOTS MUST BE RECEIVED BY: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2019 BY 7:00 P.M. ON ELECTION DAY.**

*(We do not go by “Mailed Post Marked Dates”)*

### FOR MORE ELECTION INFORMATION, CONTACT:

**Apache County Recorder’s Office**  
PO Box 425  
75 West Cleveland  
St. Johns, AZ 85936  
Telephone 928-337-7516  
Email: voterreg@co.apache.az.us

## DISTRITO DE ATENCIÓN MÉDICA ESPECIAL DE LAS COMUNIDADES WHITE MOUNTAIN INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE Y MUESTRA DE LA BOLETA 5 DE NOVIEMBRE DE 2019 ELECCIÓN DE BOLETAS POR CORREO

### PUNTOS CLAVE

*A continuación se muestra un resumen de por qué y lo que el Distrito de Atención Médica Especial de las Comunidades de White Mountain ha proporcionado a los contribuyentes del distrito.*

- *Debido a que la atención médica rural en los Estados Unidos enfrenta muchos desafíos, se puede ver aquí mismo en nuestras comunidades. Las altas tasas de desempleo y pobreza, el alto porcentaje de jubilados y la disminución de la población significa que los servicios de hospital y ambulancia luchan por cubrir sus costos.*
- *El Distrito de Atención Médica ha protegido el acceso de los residentes a los servicios de atención médica al proporcionar fondos para ayudar al hospital y los servicios de ambulancia a cubrir sus costos no compensados o insuficientemente compensados.*
- *El Distrito de Atención Médica también ha proporcionado una red de seguridad de otras maneras. Por ejemplo, después del incendio de Wallow, el Distrito proporcionó fondos al hospital para cubrir sus costos actuales durante el período de evacuación. Los servicios se limitaron solo a la sala de emergencias, lo que provocó que el hospital experimentara una pérdida significativa de ingresos.*

*Esperamos proporcionar a nuestras comunidades esta red de seguridad para proteger la atención médica para todos.*

### PROPÓSITO DE LA ELECCIÓN

En noviembre de 2018, el Distrito de Atención Médica Especial de las Comunidades de White Mountain tenía dos preguntas en la boleta. La pregunta 2 pasó, mientras que la pregunta 1 falló. La pregunta 2 autorizó al Distrito de Atención Médica a proporcionar fondos para servicios de ambulancia en Round Valley y St. Johns. La pregunta 1 autorizó el impuesto para generar ingresos para el Distrito. Sin los ingresos fiscales, el Distrito no puede proporcionar fondos para ningún servicio de atención médica, incluidos los servicios de ambulancia que los votantes aprobaron en la Pregunta 2. La elección de la boleta por correo el 5 de noviembre de 2019 vuelve a presentar y aclara la Pregunta 1.

### 5 DE NOVIEMBRE DE 2019 PREGUNTA DE BOLETA DE MUESTRA

¿Se volverá a autorizar el Distrito de Atención Médica Especial de White

Mountain (“el” Distrito “) para recaudar el impuesto secundario a la propiedad

que expiró el 31 de marzo de 2018? La tasa impositiva se establece anualmente

por votación de la Junta Directiva en reuniones públicas para apoyar a los

proveedores de atención médica y las necesidades de emergencia, incluida la

financiación de una parte de los costos de los servicios de ambulancia según lo

autorizado por los electores en las elecciones de noviembre de 2018. La tasa

impositiva se aplica a la propiedad sujeta a impuestos dentro de los límites del

Distrito. La tasa establecida por los Estatutos de Arizona no puede exceder \$ 0.66

por \$ 100 del valor tasado, e históricamente ha sido más baja. La imposición

continúa está sujeta a la aprobación de los electores calificados del Distrito al

menos cada diez (10) años.

Un voto de “sí” autorizará a la Junta Directiva del Distrito de Atención Médica

Especial de las Comunidades de White Mountain a imponer un impuesto

secundario a la propiedad de la propiedad en el Distrito para cumplir con los

resultados de las elecciones de noviembre de 2018 para financiar servicios de

ambulancia y servicios de emergencia y atención médica en el distrito.

Un voto de “no” negará a la Junta de Directores del Distrito de Cuidado de Salud

Especial de las Comunidades de White Mountain la autoridad para imponer un

impuesto secundario a la propiedad de la propiedad en el Distrito para cumplir con

los resultados de las elecciones de noviembre de 2018 para financiar servicios de

ambulancia y fondos de emergencia y atención médica servicios en el distrito. Los

servicios de ambulancia, emergencias y servicios de atención médica en el Distrito

no serán financiados.

### USO DE FONDOS DEL DISTRITO

El Distrito de Atención Médica apoya los servicios directos para pacientes, que incluyen:

- Financiamiento para ayudar al Centro Médico Regional de White Mountain a mantener los servicios de la Sala de Emergencia y el Centro de Trauma las 24 horas, los 7 días de la semana.

- Financiamiento para ayudar a los servicios de ambulancias paramédicos y EMT a tiempo completo en St. Johns y Round Valley.

- Financiamiento para ayudar con el reemplazo, mantenimiento y reparación de vehículos de ambulancia y equipos esenciales, en las áreas de servicio de St. Johns y Round Valley, que suman un total de 4,100 millas cuadradas.

- Financiamiento para equipos de primeros auxilios que salvan vidas.

- Financiación para la capacitación y certificación del personal de ambulancia.

### COSTE DEL CONTRIBUYENTE

El Distrito de Atención Médica recibe fondos solo de un impuesto a la propiedad. Históricamente, el impuesto ascendía a alrededor de \$ 62 por año para el propietario típico, un poco más de \$ 1 por semana. Por ejemplo, en 2017/18, el 100% de los impuestos recaudados de los contribuyentes del distrito se distribuyeron para la sala de emergencias y los servicios de ambulancia.

### INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL VOTANTE

#### Último Día De Inscripción

- Para votar en cualquier elección, debe vivir dentro de los límites de la jurisdicción y debe haberse registrado para votar al menos 29 días antes de una elección.

- Para las elecciones del 5 de noviembre de 2019, el último día para registrarse para votar es el **lunes 7 de octubre de 2019**.

- Las boletas se enviarán por correo la semana del **9 de octubre de 2019**.

- Es necesario volver a registrarse si cambia su dirección residencial, nombre o afiliación a una fiesta.

### HE RECIBIDO MI BOLETA, AHORA QUE HAGO?

Una vez que haya recibido su boleta, lea todas las instrucciones cuidadosamente. Complete su boleta en **TINTA NEGRA**. Coloque la boleta en el sobre de *devolución / declaración jurada*. **FIRME** el sobre de la declaración jurada, séllelo y envíelo por correo.

*Si no desea enviar su boleta por correo*, puede entregarla personalmente o colocarla en el buzón en la Oficina del Registrador del Condado, 75 West Cleveland, St. Johns, AZ o puede ponerla en el *buzón* en:

**Suboficina del Registrador del Condado de Apache**  
323 S. Mountain Ave, Springerville, AZ 85938

**CONTACTE LA OFICINA DEL REGISTRADOR DEL CONDADO DE APACHE AL 928-337-7516, UBICADA EN 75 W CLEVELAND ST. - ST. JOHNS, AZ- LUNES - JUEVES 6:30 A.M. - 5:30 P.M.**

**SI:**

- Cometió un error / perdió / echó a perder / dañó su boleta. Boletas de reemplazo estarán disponibles.

- Nunca recibió su boleta.

- Desea votar una boleta de reemplazo en persona.

- Si desea saber si es un votante calificado.

**SOLO EN EL DÍA DE ELECCIONES: LAS BOLETAS PUEDEN SER BAJADAS Y / O REEMPLAZADAS EN LOS SIGUIENTES CENTROS DE REEMPLAZO DE BOLETAS ENTRE LAS HORAS DE 6 A.M. - 7 P.M.:**

**Oficina de registro del condado de Apache**  
75 West Cleveland, St. Johns 928-337-7516

**Suboficina del Registrador del Condado de Apache**  
323 S. Mountain Ave, Springerville AZ 928-337-7516

**Escuela primaria Concho**  
6 County Road 5101, Concho 928-337-9357

**Centro comunitario Alpino**  
# 12 County Road 2061, Alpine 928-339-4330

**Estación de bomberos de Greer**  
38974 Ruta estatal 373, Greer 928-735-7279

**Centro comunitario Nutrioso**  
County Road 2016 # 8, Nutrioso 928-339-4462

**RECUERDA: TODAS LAS BOLETAS ENVIADAS POR CORREO DEBEN SER RECIBIDAS POR: MARTES 5 DE NOVIEMBRE DE 2019 A las 7:00 P.M. EL DÍA DE ELECCIONES.**

*(No pasamos por “Fechas Marcadas Publicadas por Correo”)*

**PARA MÁS INFORMACIÓN DEL ELECCIONES, CONTACTE:**

**Oficina de registro del condado de Apache**  
PO Box 425 or 75 West Cleveland  
St. Johns, AZ 85936  
Teléfono 928-337-7516  
Correo electrónico: voterreg@co.apache.az.us